



## Presencia de

*María Elena Llobet S.*



*¿Qué puedo decirte muchachita linda,  
que no lo pregone tu salera mozo?  
Tu tez nacarada, tu boca de guinda  
que unge en rojo vino, tu talante  
airoso.*



*Tu esbelta figura; estatua parlera  
que ríe, que canta, que suspira y  
danza,  
con las armonías de la primavera  
y el cálido ensueño de dulce esperanza.*



*¿Qué puedo decirte que el verso  
resuma,  
y me dé las lindes de la eterna palma?  
Si el mito a la Venus sacó de la  
espuma,  
tu aquí eres la Venus, pero en cuerpo  
y alma.*



*TOMAS SIERRA ROLDAN  
Guatemalteco*

*San José, Costa Rica, 1956*



¡¡POR FIN

LLEGO!!

La maravilla de maravillas

# ROCK-OLA

Modelo 1957

DE

## 200 SELECCIONES

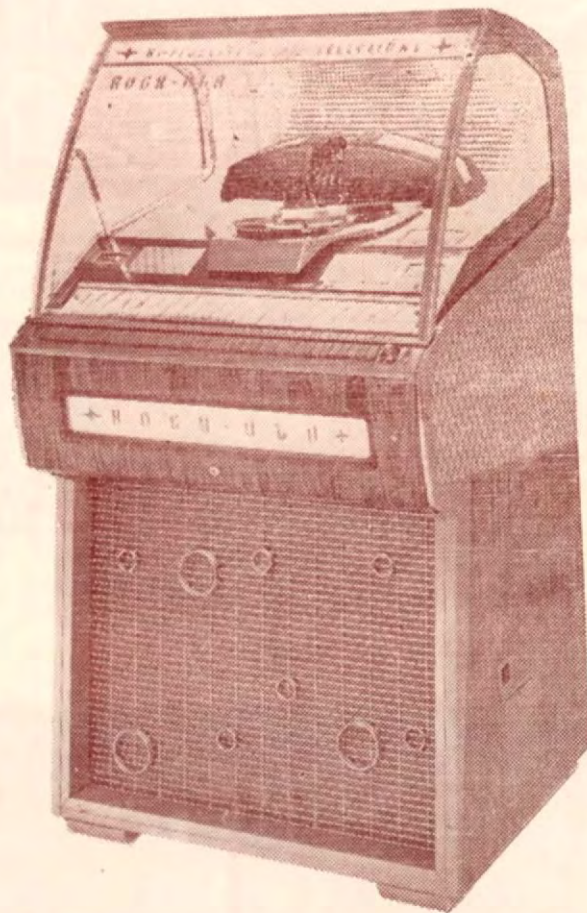
en estilos Standard y de lujo

UNICOS DISTRIBUIDORES para Costa Rica

**AGENCIA ROCK-OLA Ltda.**

Apartado 3712                      :—:                      Teléfono 3712

SAN JOSE — Ahora en su nuevo local 150 varas  
al Sur de La Catedral



# CAFE



# TRIANGULO

PAQUETE  
PARA 5 TAZAS

**\$ 0.50**



PAQUETE  
PARA 10 TAZAS

**\$ 1.00**

# BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO

FUNDADO EN 1918

Y desde entonces siempre al servicio del progreso y bienestar cartaginés, con su amplio apoyo económico a la agricultura, la ganadería, la industria y el comercio.

Para la mayor

## SEGURIDAD

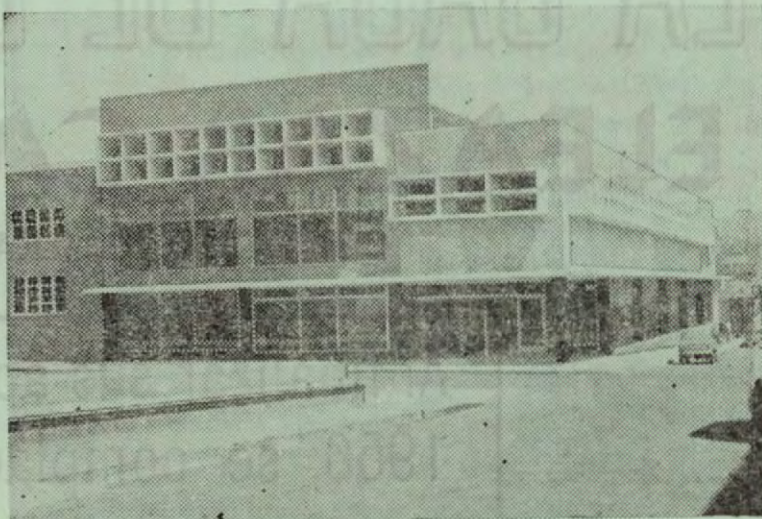
de su dinero, abra una

## CUENTA CORRIENTE

y pague sus cuentas con cheque, y así obtendrá a la vez un recibo firmado que el mismo Banco le guardará.

Su ahorro de hoy es el bienestar de mañana.

Adquiera ya mismo una alcancía de ahorros para niños, que le ofrece nuestra respectiva sección.



Transmisión de fondos a cualquier lugar del país.

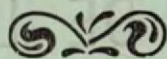
Cheques de Viajero a cualquier país del mundo.

Visite SANTA CRUZ de Guanacaste  
y conozca las preciosas

## PLAYAS del TAMARINDO

Catorce kilómetros de playa bañadas por un mar siempre pacífico!! Luna, música y poesía!!

Las más lindas puestas de sol! Algarabía de luz y de colores!  
Lindos paisajes! Pesca y caza deportiva!



Las Playas del Tamarindo lo esperan:

Cantina — Restaurant — Salón de baile — Zona de baño — Ranchitos del hotel para hospedarse — Comida abundante y a base de mariscos — Licores de toda clase y de todas las marcas — Línea de autobuses en servicio tres veces al día, los sábados y domingos.

NO PIERDA LA OPORTUNIDAD DE CONOCER  
EN ESTA TEMPORADA VERANIEGA

## Las preciosas PLAYAS DEL TAMARINDO

**ADELA ALVARADO**

Informes en Santa Cruz

# LA CASA DE LAS REVISTAS

## ELEAZAR CALVO BRENES

CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

Al finalizar sus actividades del año  
1956, se complace en enviar un  
atento saludo a todos sus clientes  
y agentes de todo el país,

Y LES DESEA

*Un Próspero Año Nuevo - 1957*

**No pierda esta oportunidad!  
Haga una buena inversión..!**

GABRIEL Y RAFAEL DE LA PEÑA C.,  
Sucs. AVELINO DE LA PEÑA & Co.  
LIMON, APARTADO No. 156

**VENDEN 1228 HECTAREAS DE TERRENO  
VIRGEN, con maderas de Manú, Cedro y Laurel.  
Esta propiedad tiene buenas aguas, aptas para potreros  
y está situada en ZENT, Provincia de Limón.**

## EDITORIAL

Queremos préstamos razonables, que nos sirvan para explotar nuestras riquezas naturales, modernizar nuestras vías de comunicación, incrementar nuestra agricultura, levantar nuestra industria, atender y mejorar nuestras instituciones docentes y de beneficencia pública, y entonces la ayuda norteamericana será bien recibida.

Negar lo, sería negar la luz del día, y nosotros lo aceptamos porque así es: las veinte repúblicas latinoamericanas están bajo la zona de influencia norteamericana. Somos los hermanos menores de los Estados Unidos, tanto por el vínculo territorial como por el espiritual, ya que tenemos una mística común en cuanto a filosofía política: el ejercicio de un régimen de democracia en todo el hemisferio. Que en algunas naciones se estructura sobre bases de fuerza y hasta de arbitrariedad, pero son los defectos de un credo que todavía no ha llegado a su madurez cívica, y esto no resta sentido afirmativo a nuestro dicho, total, regímenes de fuerza de vida efímera, que duran mientras dura el capricho o la vida del sargentón metido a mandatario. Pero muerto el perro muerta la rabia, y el credo sigue en pie, madurando la conciencia del hombre americano.

Pero nos estamos alejando del principal motivo de estos apuntes, cual es el de señalar a nuestros amigos norteamericanos, defectos en la organización de su régimen crediticio con respecto a América Latina, y su ayuda económica a naciones fuera de nuestro hemisferio, con las cuales han sido amplios, bastante amplios.

Esa política de "candil de la calle y obscuridad de la casa", ha venido resintiéndose la epidermis de casi todos los pueblos americanos allende al Sur de los Estados Unidos, por lo injusta y nada realista.

No es que queremos que se nos obsequie dinero. No queremos dádivas por mantenernos solidariamente a su lado. Pero es lógico suponer que en un futuro nada lejano, la ayuda latinoamericana puede llegar a ser muy útil a su hermana mayor, y esa no se hará esperar si se llegara el caso. Esa es nuestra impresión. Pero debe haber un cambio en su política de préstamos y dádivas, y para entonces los yanquis tendrían verdaderos amigos y compañeros a su lado, y no amigos resentidos contra el hermano rico, que les vio padeciendo necesidad y se olvidó de ayudarlos oportunamente.

Los amigos latinoamericanos buscamos con ansias en su literatura periodística, como en los informes periódicos que las grandes casas manufactureras y comerciales acostumbran

## "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Fundada en Julio de 1946

Edita: Empresa Editora Puntarenense

Director:

Rafael Armando Rodríguez Gutiérrez

Fotógrafos: Néstor Castillo y Frank Schlicker

Grabados de: Fotograbado Juan Cabezas

Impresa en la: "Editorial Aurora Social Ltda."

Derechos de propiedad intelectual Editores:

Rafael Armando Rodríguez G. e hijos

Publicación acogida a la Franquicia Postal de Costa Rica A. C.

Precio del ejemplar en Estados Unidos y Canadá U. S. \$0.50

Suscripción anual en Costa Rica ₡10.00 (7 ediciones)

### TARIFA DE PUBLICIDAD EN COLONES:

Portada (sólo para homenajes) .....	₡ 500.00
Contra tapa del forro.....	₡ 350.00
Las páginas del ante forro.....	300.00
1 página interna .....	240.00
1/2 plana (interiores).....	120.00
1/3 plana (interiores).....	80.00
1/4 plana (interiores) .....	60.00
1/5 plana (interiores).....	50.00
1/6 plana (interiores).....	45.00
1/8 plana (interiores).....	35.00
1/10 plana (interiores).....	25.00
Cuñas de 1 pulgada por dos columnas .....	20.00

Circulación interna y externa en total 5 mil ejemplares

Sale a la luz pública los finales de mes

Distribuyen en Costa Rica:

"El Palacio de las Revistas" de Carlos Valerín Sáenz—San José

La Casa de las Revistas de Eleázar Calvo Brenes—San José

Librería Chilena — Librería López—San José

Además, las agencias directas de la

"Empresa Editora Puntarenense"

Precio del ejemplar en toda la República ₡1.50

enviarnos, una muestra grata de ese sentimiento yanqui hacia sus amigos que le quedamos al Sur. Algo acorde con la hora actual y que no entrañe sumisión comprada, o venta de artefactos bélicos a mandatarios que detentan el poder y quieren mantenerse y perpetuarse aherrojando las libertades de sus pueblos.

Pasa a la Pág. DOS

# LIMON LUMBER COMPANY LTDA.

## Aserradero y Depósito de Maderas

### El depósito mejor surtido y más bien atendido de Puerto Limón

LIMON, COSTA RICA

:-:

APARTADO 382

# Esbozo Histórico del Trabajo

Escribe: Alvaro Eduardo Rodríguez Cerdas

Ha sido ampliamente demostrado el hecho de que el hombre solamente puede vivir en sociedad; que cuando por determinadas circunstancias no se encuentra llenando a cabalidad este mandato, es porque vive en un nivel muy escaso de cultura, o bien, carece totalmente de ella.

Quienes han estudiado los fenómenos y los problemas de carácter social con el fin de explicárselos y hallarles solución, han revelado que desde antiguo la relación que nace entre varios individuos por asuntos de trabajo y sus cuestiones laborales, inclusive, aparecen de consuno con la civilización. Quiere decir esto que problemas y fenómenos originados en tal suceso, se han venido observando desde tiempo inmemorial.

Pero no es sino en el siglo XVIII, con la Revolución Francesa, cuando se contemplan y dis-

cuten por primera vez las cuestiones relacionadas con el trabajo. En esta época se estatuyen algunas disposiciones legales que vinieron a regular asuntos de trabajo. Es la época en que aparecieron ciertos individuos, los llamados "Enciclopedistas", filósofos revolucionarios que expusieron nuevas y extrañas teorías, que proclaman entre otras cosas la igualdad y justicia para todos, y LIBERTAD DE EMPRESA, DE TRABAJO.

No obstante la Revolución Francesa —revolución al cabo— haber liberado en cierto orden las condiciones de trabajo de la época, y todos haber creído llegado la panacea, las cosas se volvieron a complicar más que antes, si se quiere. Ahora existían individuos de gran solidez económica, gozando de gran influencia política; y dueños como eran de las grandes fábricas que por

LECHE HOLANDESA EN POLVO

## MY BOY

La mejor y más barata

★

Especial para niños



este tiempo habían aparecido, mantenían bajo su mando grandes masas obreras. El hombre es por atavismo, un ambicioso de primera magnitud.

Cuando se encuentra gozando de privilegios tutelares, emprende odiseas tomando al pueblo como estandarte. Mas luego que consigue su propósito, entonces

se transforma en demagogo; y exprime a los ignorantes que le siguieron. Tal sucedió después de la Revolución Francesa. Esos mismos caudillos que proclamaban justicia, se transformaron con la victoria, en tiranos peores a los que combatieron. Como gozaban de grandes prerrogativas:

Pasa Pág. TRES

## EDITORIAL . . . .

Viene Pág. UNO

No son aparatos bélicos ni instrumentos de muerte. Aquí estamos necesitando otra ayuda. Su ayuda técnica y su ayuda económica. No les estamos insinuando un programa de regalios ni de regalías, sino un plan de verdadera ayuda, honesta y vigilada para que no tome cauces distintos a las esperanzas y buena fé del hombre de la calle latinoamericano, que desea prosperar y vivir en paz, y lejos del Poder Público, del cual solo desea actuaciones en pró del progreso y bienestar nacional.

Por muchos años Costa Rica necesitó tender una faja amplia de carretera que le cruzara de frontera a frontera, pero nuestro raquitismo no lo permitía. Vino en nuestra ayuda el interés norteamericano y hoy ella es casi un hecho. ¿No creen nuestros amigos yanquis que esa carretera interamericana no se la hemos agradecido bastante? Claro que sí. En estos momentos estamos necesitando con urgencia modernizar y ampliar nuestras vías fé-

rreas al Pacífico y al Atlántico y tender nuevos ramales hacia territorios donde la agricultura sería una bendición de Dios, pero no podemos hacerlo con nuestras débiles fuerzas económicas, a pesar de que nos medimos con presupuestos demasiado altos.

Aquí estamos necesitando su ayuda técnica, su ayuda económica. Queremos dinero, pero no el del usurero, que termina consumiendo a su víctima. Queremos préstamos pero en forma razonable, en trato honesto, que nos sirva para incrementar nuestra agricultura, empujar nuestra incipiente industria, mejorar nuestras vías de comunicación, tender nuevas; levantar y mejorar nuestros centros docentes y de beneficencia pública, y entonces, pueden estar seguros nuestros amigos yanquis, que los pueblos latinoamericanos les estaremos sumamente agradecidos y que pueden contar con nuestros modestos recursos en el campo de la obligación a que nos lleve el destino.

R. A. R.

# Empresa Teatral URBINI, S. A.

SAN JOSE

Presidente: MARIO URBINI

Gerente: CARLOS FCO. JINESTA

GERENCIA Y ADMINISTRACION

Teléfono 2066

San José · Altos Teatro Variedades

APARTADO No. 939

DEPARTAMENTO DE PROPAGANDA Y PELICULAS

Teléfono 2365

San José

Teatros:

TEATRO PALACE — TEATRO VARIEDADES — TEATRO MODERNO — TEATRO IDEAL — TEATRO LIBANO — TEATRO ARANJUEZ — TEATRO KEIT — TEATRO CASTRO — TEATRO COLON

## PELICULAS DE 16 mm., LTDA.

PROYECTORES  
R. C. A.

Frente al Teatro Variedades  
Apartado 939

RADIOS TOCADISCOS  
R. C. A.

tenían dinero y tenían mando políticos, les fue muy fácil imponer las condiciones más caprichosas que mejor cuadrara a sus intereses económicos. Nuevamente quedaron los trabajadores bajo las disposiciones antojadizas de amos crueles —como que eran cuñas de la misma calaña—.

Fácil es imaginar las consecuencias derivadas de semejante estado de cosas. No tardaron en aparecer las arbitrariedades y las injusticias más ignominiosas propias, cuando no existe el freno de las leyes naturales que se basan en la dignidad del ser viviente. Mas parecía que la Revolución salvadora había traído consigo el caos: por esa época, era común y corriente que las jornadas de trabajo impuestas por los patronos, fueran de quince y veinte horas diarias, sin hacer diferencias de hombres, mujeres y niños. La muerte era el alivio para las penas.

Pero, por gracia divina, —no por otra cosa— el hombre encierra en su constitución, fibras indomables que le dan fuerza suficiente para no dejarse aprisionar; que le permiten asomar su faz por encima de la superficie del pesimismo y le hacen continuar su lucha indefinida.

Por eso fue lógico el hecho de que toda esa heterogénea masa infeliz de trabajadores, apiñada en las sombras, analizaran despacio, muy despacio su situación, intercambiaban sus penas, y padeceres, y se decidieron nuevamente a lanzarse a la lucha por la consecución de mejores condiciones de trabajo.

Esto dió origen a frecuentes reuniones entre ellos para planear su cruenta lid. Y he aquí que el Estado, en esa época todavía no muy consolidado, siempre veía en las reuniones o agrupaciones de cualquier naturaleza que fueran, a facciosos que pretendían conspirar en contra del régimen. El Estado las perseguía como fuera de ley, y sus integrantes eran

sancionados severamente: únicamente les cortaban la cabeza.

No obstante, las reuniones de los trabajadores siempre se llevaban a cabo, por supuesto clandestinamente; y más bien la persecución servía de acicate, que unía más estrechamente a los infelices de la causa común.

Estos son, cabe decir, los primeros grupos obreros que constituyeron, a su modo, los primeros sindicatos —que podemos hacer aparecer en la Historia—.

Algún tiempo después, el Estado ya más consciente —para conseguir esto se necesitaron varias décadas— perseguidor de sindicatos, se percató, y lo que es más, llegó a comprender, que efectivamente existían “algunas” disposiciones patronales que menoscababan la dignidad de los trabajadores. Y se decidió a intervenir— tal vez a regañadientes—. Reglamentó a su manera las relaciones patronales de aquella era infausta. Y fue Alemania, país de los erectos y belicosos prusianos, en donde bajo la “égida” terrible de Bismarck el Canciller de Hierro, se legisló sobre estas cuestiones peliagudas del trabajo.

De esa época en adelante, las clases obreras un poco más amparadas, se lanzaron a luchar tenazmente por conseguir mejores niveles de vida y de trabajo. Y llegaron a la conclusión de que sólo podrían lograr su objetivo, si se unían estrechamente, compactamente. \*Verdaderamente se incian aquí los sindicatos, y se comienzan a librar las grandes odiseas que han dado origen a las reclamaciones que hacen —aún en nuestra era atómica— los menelaos, para que les devuelvan sus derechos inalienables que pertenecen a todo hombre: derecho al trabajo, derecho a la vida.

Estos últimos, es decir, la clase patronal, oponían a su vez tenaz resistencia, sobre todo al darse cuenta de que iban perdiendo su hegemonía absoluta

## DESEADO BARBOZA RUIZ

Ofrece a los AGRICULTORES de Puntarenas y Guanacaste, abono para toda clase de plantas, precios buenos, fórmulas completas.

Agencia en SAN RAMON

que por centurias habían ostentado. Innumerables de estas luchas, llegaron a costar, a pagarse con sangre obrera.

Esto ha sido, a grandes rasgos, la historia de los sacrificios y las penalidades a que siempre estuvieron sometidos los infelices trabajadores. Y aún en muchas partes lo están todavía. Y todo por la desmesurada ambición, o por la impávida falta de sentimiento humanitario al semejante, de muchos patronos.

Es cierto que todavía no se ha llegado al epílogo en la aventura. Pero también es cierto que más de la mitad del escabroso trayecto, ya se ha recorrido. Y al igual como lo pensaron los primeros obreros que concibieron la forma del sindicalismo el único medio eficaz para la conquista total, es la misma forma que debe persistir todavía. Medítese si no, basado en el hecho de que las grandes naciones contemporáneas, en donde las clases trabajadoras gozan de un alto nivel económico-social, esto, lo han adquirido mediante el sindicalismo porque mantienen un sindicalismo avanzado: compactado. Pregúntese al obrerismo inglés o al norteamericano, por la veracidad de tales palabras.

Es preciso, no obstante, hacer la siguiente observación en cuanto al sindicalismo mundial se refiere. Existen diferentes criterios, diferentes ideologías, que mantienen algunos grupos sindicalistas, como medio para conseguir sus propósitos. Entre estos criterios, existen dos que por sus fines mediatos tan extremistas, se apartan totalmente del credo que debe sustentar la clase trabaja-

dora, cual es el de Justicia Social con Libertades Políticas.

Esos dos criterios que se apartan así tan radicalmente, son el sindicalismo marxista o Comunista, y el Revolucionario Español. Si bien es cierto el trabajador siempre vivió estrechado, esto no quiere decir que como objetivo supremo, debe pasarse al reverso de la medalla, como lo pretende el comunismo. Este considera que debe concedérsele plenos poderes a la “clase baja”, y eliminar totalmente la patronal; es decir, dejar al Estado como único patrono. Y aseguran que ésta es la única solución para la conquista total. A tal razonamiento, bien puede oponérsele el siguiente. —¿Por qué no puede haber una fórmula que equipare las prerrogativas de unos y de otros: patronos y obreros?... Y la existe ya: en Inglaterra se ha logrado avanzar tanto en este sentido, —como consta en el mundo— que ha venido a darle el mentis a la teoría comunista.

En cuanto a la otra ideología, la Revolucionaria, es de menor importancia y no es necesario mencionarla.

Así pues, las relaciones entre obreros y patronos, pueden perfectamente hermanarse sin necesidad alguna, de que sean eliminados unos y otros. Únicamente lo que se requiere, lo que se precisa, es buscar la comprensión a través de la dignidad del hombre: que tiene derecho a vivir decentemente y a buscar la felicidad.

El mundo es amplio: en él alcanzan las dos facciones.

San José, 23 de junio de 1956.

# Oficina de Contabilidad y Auditoría

EQUIPO NATIONAL

J. FRANCISCO MORUA C.  
FULVIO CARRANZA A.  
Contadores - Auditores

EQUIPO R. C. ALLEN

CONTABILIDAD Mecanizada

Puntarenas OFICINA EN EL TERCER PISO EDIFICIO MORICE

# RADIOS PHILIPS HOLANDESES

VEALOS Y ADMIRELOS  
DONDE SILON & CIA.  
LAS JUNTAS ABANGARES

RECUERDE QUE LOS PRECIOS DE ESTOS RADIOS EN PROVINCIAS  
SON IGUALES A LOS DE SAN JOSE

Surtido completo de repuestos: —: Servicio de expertos técnicos



## Doña Pancha Carrasco

La soldadera del cincuenta y seis

Por Carlos Luis Sáenz



—¿Y doña Pancha?, preguntaban los vecinos de la Puebla.

—Se fue para el Departamento, con las tropas de don Juanito que marchan a Nicaragua.

—¿De veras?

—Así como lo está oyendo.

Para ese año del cincuenta y seis Francisca Carrasco Jiménez, cartaginesa, nacida en Taras, hija de don Francisco Carrasco y doña María Trinidad Jiménez, tendría unos treinta años: viuda dos veces y casada en terceras nupcias con don Gil Zúñiga, vivía por entonces en la Capital, en el barrio de la Puebla.

Cuando los mejores hombres de Costa Rica, abandonando su vida pacífica, tomaban el rifle de chispa y se iban resueltos a echar a Walker del suelo centroamericano, doña Pancha no se resignó a permanecer metida en su casa. Para atender los oficios domésticos en las casas de los soldados ausentes quedaban muchas mujeres... Pero, ¿quién les cocinaría, quién les lavaría y remendaría las ropas a los sol-

dados en campaña? ¿Quién les animaría en las horas de lucha y los distraería, cantándoles tonadas alegres, en los descansos de las marchas o después de los combates?

A eso se fue con los soldados doña Pancha: a cocinarles, a chorrearles el cafecito, a cuidarles las ropas, a cantarles con su bonita voz, animándolos en su lucha decidida para sacar del suelo patrio la falange que la había invadido.

Dicen que doña Pancha estuvo en la batalla de Santa Rosa: dicen que estuvo también en la de Rivas. Ya en Rivas, la soldadera no se limitó a sus tareas femeniles; se echó al hombro y disparó el fusil de chispa, en el más reñido de la pelea, cuando los ticos se hacían fusilar a quemarropa, queriendo recobrar el cañoncito que los filibusteros les habían arrebatado en el primer momento de sorpresa. Y cuentan que disparó con tanto acierto que un filibustero que manejaba el mortífero cañoncito, allí quedó tendido, al primer disparo de do-

ña Pancha:

¡Con qué alegría celebraron nuestros soldados la hazaña de su soldadera, la valiente doña Pancha!

Después de la victoria de Rivas vino el cólera. Doña Pancha hubo de regresar con el ejército disperso, con aquellos grupos de valientes que, atacados por la peste, venían muriéndose por los caminos y veredas.

Sin flojedad de ánimo doña Pancha supo enfrentarse a las escenas de espanto y de dolor que el cólera trajo a nuestro pueblo: casas abandonadas cuyas familias enteras habían muerto en pocas semanas; caravanas de carretas al atardecer, atestadas de cadáveres, camino a la zanja común abierta en el cementerio.

Y doña Pancha, como centenares de costarricenses del cincuenta y seis, tuvo coraje para soportar la calamidad abrumadora; sobreponiéndose al desastre mantuvo bien encendido en su corazón el entusiasmo patriótico que don Juanito había hecho nacer en el pecho de todos los buenos ticos.

Así, para la expedición al río San Juan, a la Vía del Tránsito, que el Presidente Mora organizó hacia las últimas semanas del año cincuenta y seis, otra vez doña Pancha Carrasco, la soldadera incansable, estuvo en pie de

guerra y de nuevo se fue a servir a la Patria y a sus soldados heroicos.

De sorpresa en sorpresa, los nuestros fueron quitando a los filibusteros el dominio del río hasta salir al puerto de San Juan del Norte. Con las siguientes palabras describió don Juanito la proeza realizada en esa expedición:

“En veinte días de campaña, a través de desiertos cuajados de víboras, de selvas espesísimas, de pantanos y ciénagas detestables, de ríos caudalosos, nuestros soldados han marchado a paso de vencedores, apoderándose de la Trinidad, Castillo Viejo, Fuerte San Carlos, de los vapores y otras embarcaciones de diez cañones, tres obuses, 500 rifles, multitud de espadas, revólveres y pertrechos de guerra y más de cien enemigos, que hemos puesto en generosa libertad. Sobre el río San Juan y el Gran Lago, no iluminan los rayos del sol otra bandera que la costarricense”.

Y se cuenta que llegadas por fin nuestras tropas, —un puñado de valientes— a San Juan del Norte, “la población acudió presurosa a dar la enhorabuena a los costarricenses, trayéndoles refrescos y comidas. Los ingleses allí radicados, pasmados de

Pasa Pág. CINCO

SEÑOR AGRICULTOR!!

SEÑOR GANADERO!!

SEÑORA AMA DE CASA!!

## LA SOCIEDAD PROVEEDORA AGRICOLA

SANTA CRUZ DE GUANACASTE

Tiene todo lo que usted necesita para su finca, su hacienda, su granja y su casa. Existencia constantemente renovada de toda clase de artefactos, insecticidas, vacunas, abonos, alimentos para ganado y aves de corral, ácidos para marcar ganado, veneno para ratas y ratones milperos, semillas de flores y hortalizas, polvos para proteger granos.

★ ★ ★ EDUARDO SOTO ROMERO — TECNICO Y DISTRIBUIDOR ★ ★ ★



## DOÑA PANCHA . . .

Viene Pág. CUATRO

ver a un grupo de hombres que en balsas deshechas y malos botes venían desde tan lejos a asaltar vapores defendidos, acudían curiosos a verlos, dibujándolos como estaban: unos sin calzones otros sin camisas, destrozados todos en la penosa expedición mojados como pollos que acaban de salir del cascarón, entumecidos de frío, bajo un extraño cólon de jerga y los sombreros de palma pequeños, que apenas encajaban sobre sus cabezas".

Entre esos soldados hambrientos y en guñapos, entumecidos de soportar aguaceros, ¡qué guapa debió de haber estado doña Pancha, ceñido al cinto algún espadón de los tomados al enemigo, cubierta la cabeza con el típico sombrero de palma alón terciado a la espalda el pesado rifle de chispa y chispeando al sol de la luz de sus ojos rebosantes de triunfo!

Que doña Pancha era guapa nos lo dice un retrato suyo de esa época: vemos su rostro agraciado de facciones regulares: frente ancha, ojos de mirada firme y serena, muy separados; nariz recta bien modelada; boca pequeña de labios delgados; cuello largo; lleva camisa de gola con dos vuelos de a palmo en las mangas; una pañoleta le cu-

bre la espalda y le cae por los hombros; en el largo, airoso cuello, luce un cintillo de terciopelo negro del que cuelga un relicario; el cabello peinado en "atado" con una cinta de gró; lindos zarcillos en las orejas. Sobre el pecho, pendiente de la escarapela tricolor, muestra de Medalla del Valor que la Patria le ofrendara, y al cinto, bien ceñida, como para mostrárselo a cualquier Walker, el espadón de combate.

Cuando don Juanito Mora condecoró a los oficiales del ejército del cincuenta y seis, rindió también a doña Francisca Carrasco Jiménez el merecido premio de la Patria: la medalla en cuyo anverso se lee:

Santa Rosa, Rivas, San Juan,  
Presa de Vapores, Castillo,  
Fuerte San Jorge.

y en el reverso;

Costa Rica agradece premia  
el valor.

Larga vida alcanzó la singular soldadera del cincuenta y seis, quien murió en 1890, pasados los sesenta años de edad. Sus funerales y entierro fueron actos solemnes: a ellos asistieron oficialmente los Supremos Poderes y el Alto Clero y se le tributaron los honores militares correspondientes al grado de General.

De COSTARRIQUENAS DEL 56

## La educación pública en hispanoamérica influída y patrocinada por grandes y eximios mentores

En diferentes épocas del siglo pasado y del presente y en varios países hispano-americanos, la Educación Pública - Primaria y Secundaria ha recibido el influjo bienhechor de ilustres hombres de Estado, entre los que se

destacan Pedagogos insignes y sabios de ambos sexos que, son honra y prez de esta América cantada por Darío el gran poeta y diplomático de la tierra de los Lagos, por Santos Chocano el poeta incaico, por Arboleda sen-

tido bardo de la Antigua Nueva Granada, hoy la gran Colombia y así por otros, no menos inspirados por las musas que, como un José María de Heredia dejó oír su canto lírico en las Cataratas del Niágara. Y la inspiración de don Andrés Bello en su Oda a la Agricultura de la Zona Tórrida. Empero, como nos vamos apartando del tema anunciado, es bueno que volvamos por el sendero trazado.

Allá en la tierra azteca —al Norte— se destacan las figuras luminosas y preclaras de dos varones ilustres que hicieron de sus vidas un ejemplar apostolado en pro de la Educación Popular: Justo A. Sierra y José Vasconcelos, ellos levantaron a México sobre un áureo pedestal pedagógico y hoy por hoy, aquella privilegiada tierra va a la vanguardia de los países cultos y más adelantados de la América Indo-española.

De ahí pasemos a la Perla de las Antillas, la cálida Cuba —tierra ubérrima de la caña de azú-

car y el tabaco— entre otros grandes educadores como un coloso, se yerguen las figuras egregias de don José de la Luz Caballero, y a un paso nada más en la inquieta Quisquilla —la República de Santo Domingo— encontramos a Eugenio María de Hostos, alumbrando como un fanal y despertando las conciencias dormidas de sus compatriotas que, en un amanecer, cual nuevo Renacimiento, vieron florecer los vegetales de la Educación Pública, y Hostos se ciñó a sus sienes inmortales la corona inmarcesible del laurel cívico y le sonrió Minerva, la diosa mitológica de la Sabiduría.

Atravesamos el Caribe undoso y arribamos a la costa tropical atlántica de Costa Rica en el istmo centroamericano —nos encontramos en nuestra amada patria, la tierra de los Mora y Juan Santamaría— oteamos el horizonte y vemos perfilarse a los paladines de nuestra Enseñanza y Educación Pública: un Jesús Ji-

Pasa Pág. SEIS

# ECATRA LTDA.

(Empresa Centroamericana Transportes)

Muy agradecida con su clientela de las  
Provincias de Puntarenas y Guanacaste

Se sirve por este medio para hacerles patente  
su sincera felicitación de

*NAVIDAD y AÑO NUEVO*

por los días de mayor

*SALUD y PROSPERIDAD*

# GOLFITO TRADING CO. LTDA.

Tienda - Abarrotes - Ferretería - Cantina - Cafetería - Panadería

Teatros - Arrocería y Beneficio de Café SABALITO

CAFE } SABALITO  
RIO NEGRO

Pura altura - Mejor calidad  
¡PRUEBELO!

LUIS WACHON LEE, Gerente ★ Golfito, Costa Rica

## LA EDUCACION PUBLI...

Viene Pág. CINCO

ménez quien, desde el solio presidencial de la República, al empuñar su pluma de oro, declaró obligatoria y gratuita la Enseñanza Primaria, en aquel memorable diez de Noviembre de 1869; y más allá Mauro Fernández, el ilustre Reformador de la Escuela Costarricense, fundador insigne del Colegio Superior de Señoritas y el Liceo de Costa Rica. Esto, sólo para citar a estos dos grandes hombres de la pléyade de eximios Educadores costarricenses entre los que es justo mencionar al Director del "Repertorio Americano", el Profesor Don Joaquín García Monge, quien acaba de cumplir sus 75 años de edad.

Ahora parte nuestra imaginación hacia la gran masa continental austral y allá en la República Oriental del Uruguay se destaca la gran poetisa y educadora Juana de Ibarború, quien con su verbo majestuoso y elocuente ha transformado a su patria en un bello jirón de América, modelo de Repúblicas, por la paz perdurable y por las eminentes virtudes cívicas de sus hijos, los laboriosos uruguayos, que han recibido el rocío refrescante de la Educación Pública de las manos de esta mujer incomparable y otros buenos educadores.

Seguimos hacia el Sur y llegamos a la República Argentina, la patria del gran Sarmiento (don Domingo Faustino) reformador que revolucionó la Enseñanza y Educación de los argentinos a tal grado que, hoy la República del Plata marcha a la vanguardia de los países más cultos y preparados de Hispano-América.

Si partimos de Argentina hacia el Oeste atravesamos la gran

cordillera de los Andes con sus elevados picachos siempre canos por las nieves perpetuas que los cubren; tomando el ferrocarril trasandino llegamos a la bella capital chilena Santiago, ciudad moderna con excelente Universidad, donde se preparan y doctoran maestros y profesores de todas partes de América. Chile, la República Austral, tiene en su seno a eminentes educadores como la Mistral (Gabriela), cuyo nombre es símbolo glorioso de la Literatura chilena en particular, y de la hispanoamericana en general; empero, su denominación es Lucila Godoy, quien como un sol radiante se levanta y resplandece en el cielo de la Pedagogía y a la par de esta mujer singular, otros Educadores honran a aquella tierra privilegiada.

Pero qué decir de aquél genio de la Lengua Castellana del inmortal Cervantes, don Andrés Bello, quien allá en Venezuela la patria del gran Bolívar, escribió la Gramática siendo su émulo el filólogo colombiano don Rufino Cuervo? Ambos en Venezuela y Colombia son lumbreras que se destacan fulgurantes con luz propia, disipando las tinieblas de la ignorancia en sus respectivos países.

Volviendo a ocuparnos de Costa Rica, queremos exaltar la memoria venerada de un educador y una educadora: Arturo Torres y Carmen Lyra (María Isabel Carvajal), quienes rindieron tributo a la Madre Tierra, después de dar lo mejor de sus vidas al servicio de la Educación Popular; el primero allá en la Gran Nación del Norte americano — cuna de los grandes pedagogos Horacio Mann y John Dewey — y la segunda en su propia patria, trabajando en las Escue-



## Restaurant y Cantina LA PALMA

PUNTARENAS

25 varas al Sur del Mercado

Para un exquisito café con rica repostería o para tomar su aperitivo, le ofrecemos los mejores licores del país y extranjeros.

Refrescos naturales y embotellados — Tostelería fina  
Servicio de comidas — ATENCION ESMERADA

LUIS ARAYA S.

las Maternales que un día fundara con su método la eminente educadora italiana María Montessori.

¡Llor a todos ellos! ¡Gloria a la gran pléyade de pedagogos

que florecieron dando frutos de perenne eternidad en los predios de la Enseñanza y Educación de los pueblos hispanoamericanos!

José Angel Lagos Ugalde  
San José, 8 de Febrero de 1956

Consolidemos nuestra democracia dándole más poder a las municipalidades; que éstas puedan desenvolverse libremente dentro de la esfera y radio de la Autonomía que les otorga la Constitución política actual.



Los miembros de una Municipalidad deben ganar dieta: ganando sueldo les cabe responsabilidad penal a los Regidores que inclumpen los mandatos que el pueblo les concedió.



Hagamos de las municipalidades pequeños ministerios de Obras Públicas, dotándolas de las entradas necesarias para que puedan impulsar el progreso y bienestar en sus localidades.

## Felipe J. Alvarado y Co.

Sucs. S. A.

AGENTES DE ADUANA

★ LIMON

★ SAN JOSE

Teléfono 2823

★ PUNTARENAS

Teléfono N° 10

## CIA. DE NAVEGACION

## Calvo Hnos. Ltda.

Apartado 34 Puntarenas Tel. 197



Servicio bisemanal a Golfito y Puerto Jiménez de Carga y Pasajeros



Transporte madera y ganado

Viajes expresos, viajes de placer

Servicio cabotaje Puertos Centroamericanos



Motonaves CENTRO AMERICA — "DON FABIO"

# La futura Provincia de Golfo Dulce

Gran espectación en Puntarenas, al saberse por el "Correo de las Brujas", que desde hace mucho tiempo, los cantones de Golfito y Pérez Zeledón, vienen empeñados en una guerra fría y bien disimulada, peleándose enormes porciones de su territorio en la Zona Sur.

Pretenden los dirigentes de la cosa pública en Golfito, como en San Isidro del General, convertir sus respectivos cantones en Provincia, y para el logro de sus intenciones tratan de anexarse los cantones vecinos de Buenos Aires y de Osa. ¿Cuál de los dos ganará la partida?



Parece que ha llegado a conocimiento de la Municipalidad de Puntarenas, y hasta ya se ha comentado informalmente, el rumor de que el diputado Vicente y municipales de Golfito, vienen empeñados en conseguir hacer provincia a su cantón.

También es noticia ya publicada, el deseo de los vecinos del cantón de Pérez Zeledón, de convertirse en no lejana fecha en una provincia más de Costa Rica.

Sin embargo, rumores y noticias nunca quitaron el sueño a los puntarenenses, hasta que no subieron de punto las cosas, y ahora parece que personas conectadas con los círculos gubernativos de la provincia, se proponen estudiar las cosas desde un punto más realista y de mayor conveniencia para Puntarenas.

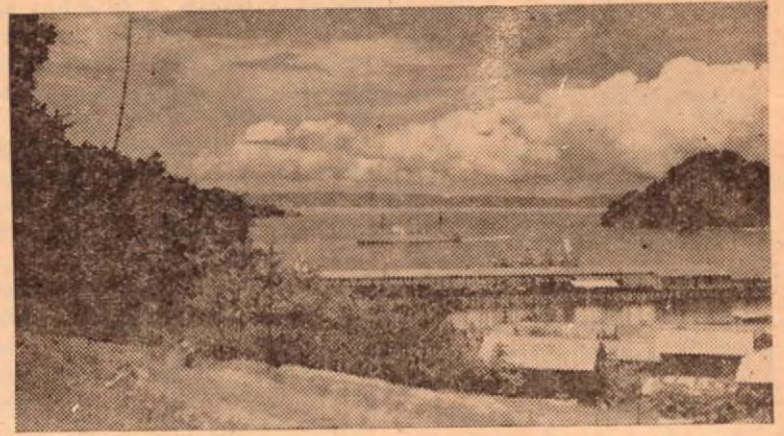
Ahora adelantándose a la prensa diarista nacional, "COSTA RICA DE AYER Y HOY" se anota este triunfo informativo, que por la información que damos enseguida, se verá la enorme trascendencia del asunto.

## LOS CANTONES SUREÑOS DE PUNTARENAS

Son cantones al sur del país en la provincia de Puntarenas los de Golfito, con cabecera en puerto de Golfito; Buenos Aires con cabecera la Villa de Buenos Aires, encerrado dentro del territorio, sin salida al mar y donde se encuentra el núcleo indígena del país; De Osa, con cabecera la Villa de Puerto Cortés y para quien sus vecinos están solicitando el nombre de ciudad y Aguirre, con cabecera en puerto de Quepos, puerto en decadencia con el abandono paulatino que la Compañía Bananera ha venido haciendo de sus plantaciones en esa región.

## LA PROVINCIA DE PUNTARENAS

Se extiende, en una faja irregular de territorio, desde el río Lagartos por el Norte, en la banda oriental del Golfo de Nicoya, hasta la frontera con Panamá en el Sur. La anchura de esta faja varía mucho, y una de sus zonas de amplitud, situada al sur de país, cobija los cantones arriba enumerados. Hay en



La preciosa Rada de Golfito

estos cantones una topografía muy variada: a lo larga de la costa, con pequeñas prominencias, el suelo es plano, a excepción de las estribaciones de la cordillera que parece que ansiosamente buscara el mar. Hay después altiplanicies y grandes mesetas altas de gran extensión, que son como una bendición del cielo para la agricultura y la cría de ganado. Estas llanuras altas son las del Terraba y las de Cañas Gordas, los cuales continúan hasta Panamá. Dan fertilidad y a veces desasosiego en esa región los ríos Parrita, que en realidad es un brazo del Pirrís; el río Naranjo, el Savegre y el Barú en el cantón de Aguirre; luego en el de Osa se encuentra el Diquís o más conocido por el nombre de "Grande de Terraba" que es uno de los ríos más grandes del país, y que tiene una extensión de 150 kilómetros, con cinco bocas en su desembocadura en el mar, siendo la mayor la de Boca Coronado, nombrada así porque fuera en esa boca donde desembarcara en 1562 Vásquez de Coronado. Vienen enseguida los ríos de Las Esquinas y el famoso e importante río Coto, muy conocido desde nuestro conflicto con Panamá, cobijados den-



Don Carlos M. Vicente  
Diputado

tro del cantón de Golfo Dulce o Golfito, como se le llama oficialmente hoy.

Con esta pincelada geográfica queremos dar una idea aproximada de la rica región de la provincia que están disputándose sin o con poco conocimiento de Puntarenas, los laboriosos y prósperos cantones de Golfito y Pérez Zeledón en sus propósitos de convertirse en no lejana fecha, en una provincia más del país

Pasa Pág Ocho

LA CASA COMERCIAL  
ANTONIO ROJAS  
en HEREDIA

Importadora del magnífico papel higiénico

CISNE

De servicio múltiple, rendidor y adecuado para hoteles, pensiones, hospitales, oficinas, etc. Muy agradecidos por la magnífica aceptación que se le ha dispensado a este artículo, se complace en desear a sus clientes y público en general,

Muy Alegres Navidades y Próspero Año Nuevo

## LA FUTURA PROVIN...

### LOS CANTONES DE PEREZ ZELEDON Y GOLFITO.

No son vecinos estos cantones mayores de la parte sur del país, pero sus intereses contrapuestos se chocan constantemente.

El cantón de Pérez Zeledón o del General, como es también conocido en la geografía patria pertenece hoy a la provincia de San José y está situado en la punta de zapato que forma esa provincia. Antes fue territorio de la provincia de Puntarenas, de la cual se separó al convertirse en cantón para incorporarse a la de San José.

Pérez Zeledón es muy rico. Actualmente es uno de los mayores productores de riqueza agrícola. Su gente es de lo más laboriosa y de gran espíritu progresista. Su cabecera el San Isidro de El General, o Ureña de Pérez Zeledón como se le nombra oficialmente. Su gobierno local está entregado en forma exhaustiva al engrandecimiento de la ciudad cabecera. Como también es sede de una diócesis y tienen por lo tanto un Obispo eso les ayuda eficazmente para sus propósitos de hacerse provincia, ya que espiritualmente es una provincia eclesiástica.

El cantón de Golfito (véase nuestra reseña histórica del N° 29 de 1955) es el séptimo de la provincia de Puntarenas y se formó con los distritos siguientes: Golfito, Puerto Jiménez y La Cuesta. Se creó por Decreto N° 552 del 10 de junio de 1949. Limita por el norte con los cantones de Osa y Buenos Aires, el sur con el Océano Pacífico, al este con la línea limítrofe internacional y al oeste otra vez con el Océano Pacífico.

Igual que el de Pérez Zeledón, su gente es emprendedora, entu-

Viene Página SIETE —

siasta por las cosas de la cultura y el progreso material. Actualmente se ufana en embellecer su ciudad cabecera y se esfuerzan en la obra fecunda de una extensa red de carreteras y caminos vecinales que vengan a morir a Golfito.

Su mayor progreso lo ha obtenido de la Compañía Bananera, su fundadora y benefactora providencial. Quien no conozca Golfito le será difícil darse una idea cabal de la potencialidad económica de esa región. Desde luego que su fuerza agrícola se funda especialmente en la siembra y exportación del bahano pero en diferentes zonas altas del cantón, hay enorme extensión territorial dedicada al café y a la agricultura menor.

Por lo antes expuesto, cabe predecir un destino de holgura económica y un rápido desenvolvimiento progresista en ambos cantones sureños, y como si esc fuera poco, la carretera Interamericana que pasa por ellos, acabará de darles una mayor afirmación en todo sentido, cuando la inmensa red esté debidamente concluida.

### LOS CANTONES DE BUENOS AIRES Y DE OSA ESPECIALMENTE

Son el desvelo que no deja dormir a golfiteños y generaleños. Ambos tratan de ganárselos y sus muestras de exagerada simpatía se hacen constantemente ostensibles. También les interesa el cantón de Aguirre, pero éste les queda un poco a trasmano, y los de Quepos parecen un poco fríos a la invitación, y su mayor empeño lo cifran por el momento en la construcción de una carretera al interior del país con quien desean conectarse prontamente.

## Empresa de Transportes Marítimos DEL GOLFO DE NICOYA

### "ELETE"

Servicio de correo con carga y pasajero a todos los puertos del Golfo

Transporte de carga en general y transporte de ganado

Servicio diario a PUERTO JESUS

Servicio a Puerto Cortés dos veces por semana con escala en Quepos

Bodega especial para nuestros clientes

PUNTARENAS — COSTA RICA

### PERO, QUIEN GANARA LA PARTIDA?

Un poco confuso se mira este paisaje de ambiciones entre dos pueblos. Cuál ganará la partida? Logrará alguno de ellos o los dos convertirse en provincia en el transcurso del tiempo?

—Son cosas y preguntas que sólo el tiempo puede contestar. Y viene aquí otra pregunta: Qué hará Puntarenas si se presenta en el Congreso este asunto? En este puerto y en conversación informal entre municipales y gentes conectadas a su círculo se dice que dos o tres veces han chocado en el Congreso los diputados Vicente de Golfito, con Chavarría de Pérez Zeledón. Ambos representantes quieren la provincia para sus respectivos cantones, pero lo grave es que pretenden

hacerlo mutilando la provincia de Puntarenas y quien sabe si llegado el caso la representación y municipalidad puntarenenses estarían dispuestas a ceder en bien del proyecto.

### EL INVU Y EL INSTITUTO GEODESICO EN LA DANZA?

También parece ser del dominio público, que existe cierta simpatía en los planes de una nueva provincia, entre los técnicos de ambas instituciones. El Instituto Geodésico estudia la posibilidad conjuntamente con ingenieros del INVU y se la cree factible en los nuevos planes a desarrollar en el futuro.

Y por hoy basta. Posiblemente en nuestro número próximo daremos otra información.

## OCTAVIO RAMIREZ E HIJOS

PARRITA

Extenso surtido en artículos de primera necesidad a los más bajos precios

GRANOS Y ABARROTES

## Pulpería AQUI ESTOY

Granos y Abarrotes

Agencia exclusiva de las famosas bicicletas «RALEIGH» y venta de repuestos en general a los más bajos precios de plaza.

Puerto Cortés — Costa Rica

Atanasio Gutiérrez

Señora y familia

Desean a sus favorecedores y amigos

Muy felices Pascuas

y próspero Año Nuevo

... Como a su lado se han congregado los doce hombres de la guardia para escuchar la confesión del preso, el jefe se siente con ánimos y tira un puñetazo al rostro del herido, que ya en los estertores de la muerte, se desmaya como un pelele entre sus brazos, diciendo solamente: *Pobre patria mía...*

Es un CUENTO original de RAFAEL A. RODRIGUEZ G.

Aquella noche yo me acosté temprano; había trabajado demasiado durante el día, y el cansancio y el sueño ya cerraban casi mis ojos al ponerme la pijama. Pero cosa rara, no pude dormir. Los incidentes y problemas del diario vivir y sus congojas, atenaceaban atrozmente mi cerebro y el insomnio parecía haberse adueñado de mí.

Daba vueltas a la almohada, a veces me levantaba, volvía a acostarme y ya cerca de las dos de la mañana en el reloj de la mesita de noche, resolví abrir la ventana y tomar un poco de aire. Los ojos me ardían y mis músculos, sumamente relajados por el cansancio, casi no podían conmigo.

Asomado a la ventana me puse a divagar mientras prendía un cigarro. La madrugada era tibia, con una tibieza sensual y agradable que invitaba a caminar. Un pleito de gatos un poco cercano corriendo sobre los tejados me retornó a mí, pero fue sólo un instante, porque cambiando de tema me puse a cavilar sobre la gran ciudad que silenciosa y confiada dormitaba a sus anchas. Aquellas calles, aquellos tejados, el mismo silencio era una invitación mental. Pensé entonces: ¡Ah, quién pudiera tener alas y volar por todo aquello...! Conocer sus secretos... recoger sus ansias... vivir unos instantes sus problemas y luego retornar a mi aposento... ¡Ah

quién tuviera esa virtud...!

De pronto siento que flotaba en el aire, y que la cobija con que antes me arropaba cubriéndome del frío de la madrugada se convertía en algo movable debajo de mis pies. También noté que era frágil mi cuerpo, algo vaporoso y sin darme cuenta como, una ráfaga de viento, que se metió por la ventana me alzó y parado sobre la cobija, como si ella fuera una alfombra mágica que pudiera volar, salí del cuarto y comencé a dar vueltas sobre los tejados y los contornos de la ciudad.

Como el recorrido no era veloz, de paso podía mirar por las ventanas entreabiertas: personas que dormían y gente que apenas se estaban acostando. Quise caminar y mi deseo fue cumplido. Tomé por las barriadas pobres y desamparadas. Suciedad por todas partes; una serie de casas ruinosas enfiladas a la orilla de las calles; debajo de un puente destartalado las aguas negras exponiendo su fetidez. El progreso de que tanto se ufanaba en hablar el gobernante en la prensa adicta y servil, brillaba por su ausencia. Un perro canijo de aguanitar hambres y palos, en una esquina hacía eco a la barahunda de sarnosos de la callejuela, no de una madre famélica. Un cuadro desolador que de pronto se anima ante la presencia de un grupo de individuos silenciosos que cautelosamente tratan de ganar el final de la calle. Aquello

LEONARDO BARRANTES  
GOLFITO :—: PUEBLO CIVIL

La más absoluta garantía en la exquisita confección de su ropa

Posiblemente que Ud. encontrará en nuestro surtido, el estilo y el color de moda que mejor le sentará.  
Visítenos y beneficiense adquiriendo sus trajes a los más bajos precios de plaza.

Pantalones, Sacos, Guayaberas y cuanto necesite

me intriga y sobre la mágica alfombra en que se ha convertido mi cobija resuelvo ir tras de aquellos hombres con cara de soldados, pero que más parecieran un grupo de foragidos acercándose a su presa.

Siguiéndolos sobre los tejados y sin que pudieran verme, logré meterme por un viejo patio hasta la cocina de una casona en ruinas. Cinco individuos y una muchacha bastante joven y bonita discutían planes de revuelta alrededor de una mesa sin mantel. Posiblemente la muchacha estaba a cargo de la guardia porque era la única que esta armada de una pistola y una faja de tiros que le daba vueltas a la cintura. Como si temiera algo cada cinco minutos apagaba la luz, entreabría la puerta con cautela y salía a inspeccionar el patio y sus alrededores en la calle vecina.

Como yo estaba apegado sobre el techo, mirando por los intersticios de la ventana al interior del aposento, la joven no podía verme. En tanto yo tenía al frente todos los puntos de mira.

Después de una corta inspección, la muchacha retornó a la cocina. Se volvió a encender la luz y continuó la plática. Pero

ésta fue la última que tuvieron los conjurados, porque inesperadamente de un fuerte tirón, la puerta fue tirada al suelo, y en tropel haciendo fuego sobre aquellos desventurados patriotas, entraron los sicarios del régimen imperante. Como nadie pudo contestar aquella improvisada balacera, poco a poco fue saliendo de sus escondites la soldadesca y toman posiciones dentro de aquel local destartalado. Esperan unos minutos con sus rifles apuntando hacia afuera, y como nada se escucha, toman confianza y se dirigen hacia sus víctimas, que ninguna da señales de vida.

¡Con qué revoluciones hé...! dijo uno de los malvados que hacía de jefe del grupo, mientras daba vueltas a un cadáver para verle la cara. Otro de los sicarios, que hacía lo mismo con otro de los muertos pregunta; Qué hacemos con ellos, mi jefe? mientras tira un salvazo aguardentoso al lado. Déjalos ahí, fue la contestación de éste, ya no ha de tardar la ambulancia. Cuando llegue trasladaremos los perros a la calle.

Después de una ligera inspección el jefe va directamente a la mesa y ayudándose de un foco eléctrico de bolsillo, examina

—Pasa Pág. DIEZ

TIENDA OSCAR

Puntarenas

Su tienda preferida

OSCAR GAZEL

Saluda muy atentamente a su estimable clientela y amigos en general, deseando para todos

Felices Pascuas y próspero Año Nuevo

1956

PUNTARENAS

1957

los papeles y documentos. Luego los arrolla y se los mete entre la guerrera.

Oiga mi jefe, éste parece que aún respira, dice uno de los soldados. Al verse descubierta a aquel hombre, habla pidiendo que lo maten, pues se encuentra mal herido y sufriendo mucho dolor. El sicario de las precillas se vuelve y al tomarlo entre sus brazos hercúleos lo levanta para verle la cara, y luego le contesta sardónicamente: No te remataremos. Tienes que hablar. A ver, canta; por qué no vinieron los otros complotistas...? Qué fue lo que pasó? Por qué no vino el jefe grande, le dió miedo? jaja... ja ja... ja... le dió miedo... ja, ja ja.

Como a su lado se han congregado los doce hombres de la guardia para escuchar la confesión del preso, el jefe se siente con ánimos y tira un puñetazo al rostro del herido, que ya en los estertores de la muerte, se desmaya como un pelele entre sus brazos, diciendo solamente: Pobre patria mía...

Varios números de la soldadesca lo mueven violentamente para que vuelva en sí, y otro le tira un poco de agua encima, pero el patriota ha muerto. Se escucha en la otra calle la llegada de la ambulancia y dos hombres toman aquel cuerpo exánime y lo trasladan a la callejuela. Igual cosa hacen con el resto, pero al darse cuenta que entre los seis cuerpos hay una mujer, les pica la curiosidad y debajo de la arboleda, que hace más sombrío el instante, uno saca el foco eléctrico y le miran la cara. Observan que es joven y bonita, a otro se le ocurre despojarla de su blusa y todos se quedan perplejos, y llenos de lascivia acaban desnudándola con la mirada. De pronto uno tiene una idea maldita y como por contagio o una asociación de ideas, todos aquellos malvados piensan cobardemente que un crimen más o un crimen menos para el caso es igual, y el más atrevido sugiere al jefe que sea él el primero... Este titubea; no es que a él le detenga nada, pero hombre... eso sí... y delante de tantos ojos nó...

El servilismo de aquellos lacayos se hace ostensible en dos que recogen el cadáver y lo trasladan atrás de un montículo sombrío, cabe a un basurero de chunches viejos. El jefe saca una media botella de guaro, chasquea los dientes después de un trago y la entrega a sus acólitos para que se diviertan. La chusma ríe contenta y con doble intención, que no se oculta en sus malos pensamientos. Entrega el jefe de aquella banda de turiferarios y

blasfemos sus armas al más cercano y ya daba su primer pasc hacia el montículo, cuando una nota mi presencia en el tejado y la señala a todos. Inmediatamente se descarga una balacera contra mí que no me toca o no me hiere y como sigo moviéndome en el aire, creen que soy un fantasma y los sicarios tienen miedo. Sin tomar en cuenta por donde, todos huyen con los ojos

desorbitados y con la blasfemia de satanás en la boca, quedando sólo la ambulancia como único testigo de aquellos hechos desdorosos.

Iracundo y no menos asqueado de aquella canalla que huye como si hubiera visto el diablo flotando en el aire bajo el techo, me llego hasta los muertos. Los identifico y renocozo en uno de ellos al Director de uno de los periódicos que más combatían

aquel régimen nefasto de latrocinio y perversidad; en otro a un joven médico, notable en su profesión, que hacía dos años se había incorporado a la Facultad de Medicina del país. El de más allá era un anciano. Un viejo líder político de gran madurez cívica, constantemente perseguido por los sicarios, a quién siempre se le podía hallar en la línea de fuego de las luchas ciudadanas. En los inicios de aquel régimen había sido Ministro de

# MICHELIN

## "METALIC"

**La llanta con carcasa de hilos de acero**

*la más fuerte del mundo  
la más flexible del mundo*

Comparada a las llantas textiles reforzadas equivalentes:

- 1 Su carcasa es mucho más flexible.
- 2 Se infla a menudo menos, y nunca más.
- 3 Se aplasta más en el suelo bajo las mismas cargas.



Distribuye: **R. MURYS y Cia LTDA**  
Parque Morazán - **SAN JOSÉ**